

# NÁVOD K OBSLUZE



**Rychlovazač**  
**WALLNER COMB S 100**

## **Úvod**

*Blahopřejeme Vám k zakoupení vazacího stroje WALLNER COMB S 100. Jsme přesvědčeni, že jste si vybrali správné. Tento typ vyzáče slouží k vazbě dokumentů o kapacitě až 500 listů A4/80 g papíru, navíc je vybaven vyřazovatelnými razníky pro vazbu i nestandardních formátů. Je určen pro použití v každé kanceláři.*

## **Varování**

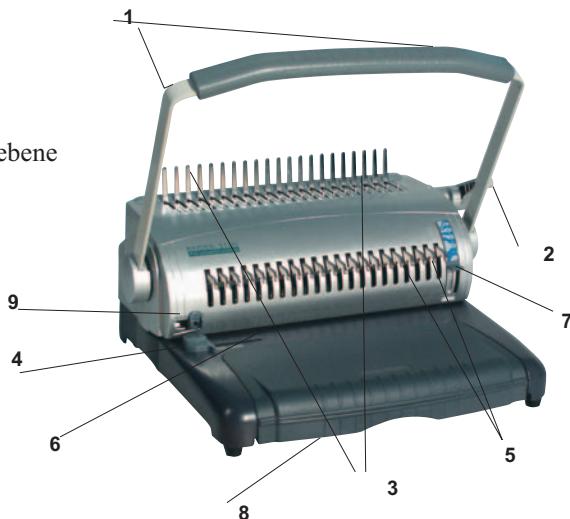
- Rychlovazač je možno používat v suchých prostorech s teplotou od  $-5^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$ .
- Je zakázáno jeho použití v mokrých, vlhkých a venkovních prostorech a je určen pouze k účelům, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Je zakázáno jiné použití, zvláště to, kde by mohlo dojít k poškození nebo zničení stroje, popřípadě poranění osob.

## **Instalace**

- Výjměte rychlovazač z krabice a odstraňte z něho přepravní polystyrénová tělesa.
- Rychlovazač umístěte na pevný podstavec, který zaručuje pohodlnou obsluhu.

## Návod k obsluze

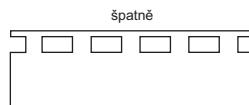
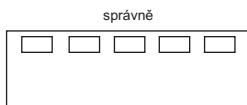
1. ovládací obouručná perforovací páka
2. vázací páka
3. hroty vázacího zařízení
4. kolečko bočního dorazu
5. vyřazovatelné razníky
6. perforovací štěrbina
7. měrka pro volbu vhodného hřebene
8. zásuvka na papírový odpad
9. aretační zařízení



Před svázáním prvního dokumentu provedte děrování několika listů čistého papíru, abyste odstranili výrobcem nanesený mazací tuk, jehož zbytky se můžou nacházet na raznících. Za tímto účelem postupujte dle standardní děrovací procedury:

Zvedněte perforovací páku (1) do vodorovné polohy zcela nahoru. Do perforovací štěrbiny (6) vložte několik listů papíru a přesuňte perforovací páku až nadoraz do spodní polohy. Poté zvedněte páku zpátky do svislé polohy a vyjměte papír.

1. Vázaný dokument (najednou max. 22 listů A4/80g) vložte do perforovací štěrbiny (6) a pomocí bočního dorazu (4) umístěte dokument tak, aby nedošlo k nežádoucí perforaci vnějších okrajů vázaného dokumentu.



2. Podle počtu vázaných listů zvolte odpovídající průměr vázacího hřebene (dle tab.) a nasaděte ho na hroty vázacího zařízení (3).

**A) Volba velikosti hřebene a šířky okraje** - položte svazek dokumentu i s obálkou vodorovně na pracovní desku přístroje a nasuňte na něj měrku (7). Jestliže se dokument nachází mezi dvěma rozměry hřebene, zvolte větší z nich. Podle velikosti hřebene a tloušťky dokumentu rovněž zvolte vhodnou šířku okraje aretačním zařízením (9). Zvolte vždy širší okraj (širší okraj snižuje riziko protrhávání listů v objemnějších svazcích).

**B) Nastavení vazáče na správný formát dokumentu** - otočte kolečkem bočního dorazu (4) a nastavte ho do polohy odpovídající formátu vázaného dokumentu vnější část dorazu se kryje s předtištěnou ryskou. Pokud je vázaný dokument jiného formátu než A4, je třeba vypnout odpovídající perforovací nůž, abyste vytvořili potřebný počet dér perforace. Uděláte to tak, že vytáhnete požadovaný vyřazovatelný razník (5) odpovídající danému formátu.

Doporučujeme ověřit správnost nastavení na zkušebním listě papíru.

3. Pohybem ovládací páky (1) směrem k sobě, za stálého přidržování dokumentu provedte perforaci.

4. Vložte vázací hřeben na hroty vázacího mechanismu (3) ze zadní strany hrotů a přesuňte vázací páku (2) pohybem směrem k sobě rozevřete hřeben do požadované šířky. Jesliže se hřeben ne-otevře znamená to, že byl pravděpodobně špatně nasazen. Abyste hřeben uvolnili, musíte přesunout páku zpátky do její výchozí polohy.

5. Svazek přeperforovaných listů vložte svisle do plastového hřebene. Plastový hřeben uzavřete pohybem vázací páky (2) směrem od sebe. Svázaný dokument vytáhněte směrem nahoru z hrotů vázacího zařízení (3).

## **Údržba a opravy**

- Ve spodní části perforovací jednotky se nachází zásuvka na papírový odpad, který vzniká při perforaci. Dbejte na to, aby tato zásuvka byla pravidelně vyprazdňována.
- Při poruše kontaktujte prodejce, od kterého jste zařízení koupili. Tento Vám zprostředkuje jak případnou záruční, tak i pozáruční opravu.

## **Přeprava, skladování, likvidace**

- Rychlovazač přepravujte vždy v originálním balení dle symbolů pro přepravu uvedených na krabici.
- Rychlovazač neobsahuje žádné toxicke látky ani jinak nebezpečné látky, a proto není nutný nestandardní postup při likvidaci. Stroj i obal likvidujte jako tříděný odpad. Plastové a neželezné části nespalujte, odevzdajejte je do sběren zabývajících se zpracováním a likvidací odpadu.

Při likvidaci dodržujte zásady ochrany životního prostředí.

## **Důležité informace**

- V žádném případě nesahejte rukou do perforovacího prostoru při procesu perforace, nachází se zde velmi ostré děrovací zařízení.
- Chcete-li docílit nejlepších výsledků, vždy dodržujte stanovené limity max. hodnot pro perforaci a vazbu. I když je možné fyzicky vložit do zařízení větší množství listů, nedoporučujeme tuto činnost, může mít za následek zkrácení životnosti stroje.
- Před děrováním vždy odstraňte z listů sponky a jiné kovové předměty.
- Pokud stroj nepoužíváte, zavírejte kryt perforovací štěrbiny.
- Nikdy se nepokoušejte stroje otevřírat nebo sami opravovat.
- Ujistěte se, že je perforovací páka spuštěná dolů, není-li přístroj používán, aby se zamezilo poranění ruky.

## Záruka

- Na Váš vazací stroj a na všechny jeho součásti a výrobní závady se vztahuje záruka v trvání 24 měsíců od data jeho zakoupení.
- Pokud Váš vazací stroj nefunguje správně, pročtěte si znovu důkladně tento návod k obsluze.
- Jestliže závada nemůže být odstraněna, uplatněte reklamací u Vašeho prodejce. Ten Vám zajistí bezplatnou opravu nebo výměnu za bezvadný stroj.
- Tato záruka se nevztahuje na vady způsobené hrubým zásahem, neopatrnou manipulací, neodbornou obsluhou nebo na škody způsobené během přepravy.
- Nelze uplatnit další jinou záruku než výše jmenovanou.
- Podmínkou bezplatné reklamace je předložení záručního listu, dokladu o zakoupení stroje a dodání stroje v originálním obalu, který zamezí poškození stroje během přepravy.

## Technické charakteristiky

## WALLNER COMB S 100

max. délka vazby (mm)	300
max. kapacita perforace (listů 80g papíru)	22
max. kapacita vazby	510
počet dér perforace	21
max. průměr vázacího hřebene (mm)	51
měrka pro stanovení vhodného průměru hřebene	ano
vyřazování jednotlivých nožů	ano
nastavení hloubky perforace	ano
aretace roztažení hřebene	—
max. tempo perforace (cyklus/min)	—
příkon (W)	—
síťové napájení (V/Hz)	—
rozměry v × š × h (mm)	440 × 400 × 220
hmotnost (kg)	10
záruka (v měsících)	24



mm



Inch



6	1/4"	1-20
8	5/16"	21-40
10	3/8"	41-55
12	1/2"	56-80
14	9/16"	81-100
16	5/8"	101-120
18	3/4"	121-150
22	7/8"	151-180
25	1"	181-200
28	1-1/8"	201-240
32	1-1/4"	241-280
38	1-1/2"	281-340
45	1-3/4"	341-410
51	2"	411-500

Dovozce: Univox spol. s r. o., Kolonie 392, 737 01 Český Těšín, tel. 558 737 604-5